

SUSITARIMAS Nr. 1

DĖL 2018 M. BIRŽELIO 5 D. PIRKIMO-PARDAVIMO  
SUTARTIES NR. SUT-114-18 PAKEITIMO

Vilnius, 2018 m. spalio 5 d. Nr. \_\_\_\_\_

AGREEMENT No. 1

ON EXTENTION OF 5<sup>th</sup> June, 2018 SALE AND  
PURCHASE CONTRACT No. SUT-114-18

Vilnius, 5 October, 2018, No \_\_\_\_\_

LITGRID AB (toliau - „Pirkėjas“), pagal Lietuvos Respublikos įstatymus įsteigta ir veikianti įmonė, juridinio asmens kodas 302564383, kurios registruota buveinė yra A. Juozapavičiaus g. 13 LT-09311, Vilnius, duomenys apie bendrovę kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre, atstovaujama Strategijos departamento direktoriaus Liutauras Varanavičiaus, veikiančio(-ios) pagal 2016 m. rugpjūčio 3 d. prokurą ir Finansų planavimo ir kontrolės skyriaus vadovo Dariaus Zagorskio, laikinai einančio Finansų departamento direktoriaus pareigas, veikiančio pagal 2018 m. kovo 8 d. įgaliojimą Nr. JG-25, ir

Jungtinės veiklos sutarties pagrindu veikiančios EA ENERGIANALYSE A/S (toliau - „Pardavėjas“), pagal Danijos Karalystės įstatymus įsteigta ir veikianti įmonė, juridinio asmens kodas 28985827, kurios registruota buveinė yra Gammeltorv 8, 6. Sal, 1457 Kopenhaga, Danija, duomenys apie bendrovę kaupiami ir saugomi Danijos Karalystės juridinių asmenų registre, atstovaujama Mikael Togeby ir Anders Kofoed-Wiuff, veikiančio pagal įstatus EA Energianalyse A/S, ir Advokatų kontorą GLIMSTEDT Bernotas ir partneriai, advokatų kontoros kodas 9400026, registruota adresu Jogailos g. 4, LT-01116, Vilnius, Lietuva (toliau - „Pardavėjas“), atstovaujamas pagrindinio partnerio EA ENERGIANALYSE A/S,

toliau kiekviena atskirai vadinama „Šalimi“, o abi kartu - „Šalimis“,

ATSIŽVELGDAMOS Į TAI, KAD

- a) tarp Šalių 2018 m. birželio 5 d. buvo sudaryta pirkimo - pardavimo sutartis Nr. SUT-114-18 (toliau - Sutartis) dėl Pažangiausio elektros sistemos operatoriaus Europoje vizijai įgyvendinti reikalingų priemonių, atitinkančių naują Nacionalinės energetinės nepriklausomybės strategiją ir Europos elektros energetikos sektoriaus vystymo kryptis, nustatymo studijos parengimo paslaugų suteikimo (toliau - Paslaugos),
- b) pagal Sutarties 2.1 punkto sąlygas, Pardavėjas įsipareigoja Paslaugas suteikti per 4 (keturis) mėnesius nuo Sutarties sudarymo dienos. Paslaugų teikimo terminas gali būti pratęstas ne ilgesniam kaip 1 mėn. laikotarpiui, jeigu dėl pagrįstų ir nuo Pardavėjo nepriklausančių aplinkybių, Pardavėjas negalėjo laiku suteikti Paslaugų,
- c) 2018 m. spalio 2 d. raštu Pardavėjas paprašė pratęsti Sutarties įvykdymo terminą, nes jam

LITGRID AB (hereinafter referred to as the 'Purchaser'), a company organised and operating in accordance with the Lithuanian law, business ID 302564383, registered office address A. Juozapavičiaus g. 13, LT-09311 Vilnius, data on the company being collected and stored in the Register of Legal Entities of the Republic of Lithuania, represented by Director of Strategy Department Liutauras Varanavičius acting under procuracy dated 3 of August, 2016, and Head of Finance Planning and Analysis Division, acting as director of Finance Department Darius Zagorskis, acting under power of attorney No. JG-25 dated 8 of March, 2018, on the one part, and

EA ENERGIANALYSE A/S, a company organised and operating in accordance with the Danish law, business ID 28985827, registered office address Gammeltorv 8, 6. Sal, 1457 Copenhagen, Denmark, data on the company being collected and stored in the Register of Legal Persons of the Kingdom of Denmark, represented by Mikael Togeby and Anders Kofoed-Wiuff acting under company articles, and Law firm GLIMSTEDT Bernotas and partners, law firm code 9400026, registered address Jogailos str. 4, LT-01116 Vilnius, Lithuania, acting under Joint activity agreement (hereinafter referred to as the 'Seller'), represented by leading party EA ENERGIANALYSE A/S,

Both parties hereinafter collectively referred to as the 'Parties' and each individually as the 'Party',

REGARDING

- a) that on 5<sup>th</sup> June, 2018 Parties have entered into Sale and purchase contract (hereinafter referred to as the Contract) No. SUT-114-18 of Study on determination of measures required for implementation of a vision of most advanced electricity system operator in Europe in line with the latest national strategy on independence in the field of energy and development trends of the electricity sector in Europe (hereinafter referred to as the Services),
- b) that under the conditions of Contract point 2.1, the Seller shall provide the Services within 4 (four) months after the entry into the Contract. Time-limit for the Services may be extended for up to one month, in the event of certain valid circumstances that the Seller cannot control and which prevent the Seller from rendering the Services in timely manner,

nebuvo įmanoma anksčiau nei rugsėjo mėn. suorganizuoti vizitų į Danijos bei Vokietijos perdavimo sistemos operatorius dėl tiek Pirkėjo, tiek šių operatorių vadovybės užimtumo.

c) On 2<sup>nd</sup> of October, 2018 the Seller asked for an extension of the Contract because it was impossible for him to arrange visits to the Danish and Dutch transmission system operators earlier than in September due to the commitments of the management of either these operators or the Purchaser itself.

Sudarė šį susitarimą dėl Sutarties pakeitimo (toliau - Susitarimas) ir susitarė:

1. Pratęsti Paslaugų teikimo terminą 1 (vienu) mėnesiu ir Sutarties 2.1 punktą išdėstyti taip:

„2.1. Pardavėjas įsipareigoja Paslaugas suteikti per 5 (penkis) mėnesius nuo Sutarties sudarymo dienos.“

2. Susitarimas įsigalioja nuo jo sudarymo momento ir tampa neatskiriama Sutarties dalimi.

3. Kitos Sutarties nuostatos nekeičiamos ir lieka galioti.

4. Susitarimas sudarytas dviem vienodą teisinę galią turinčiais egzemplioriais, po vieną egzempliorių kiekvienai Šaliai.

Agreed to modify of the Contract (hereinafter referred to as the Agreement) and agreed on:

1. To extend the time limit for the provision of the Services by 1 (one) month, and set out the Contract point 2.1 in this order:

“2.1. The Seller shall provide the Services within 5 (five) months after the entry into the Contract”

2. The Agreement shall enter into force from the moment of its conclusion and become an inseparable part of the Contract.

3. All other terms and conditions of the Contract remain unchanged and valid.

4. The Agreement is done in 2 (two) original copies of equal legal power, one for each Party.

Pirkėjas/ Purchaser:

LITGRID AB

Įmonės kodas/Business ID: 302564383

A. Juozapavičiaus g. 13, LT-09311 Vilnius

Tel. +370 707 02171;

Fax +370 5 272 3986

Banko sąskaitos Nr./Account No.

LT457300010124963570

Swedbank, AB (bank code 73000)

PVM mokėtojo kodas/ VAT reg. No

LT100005748413

Strategijos departamento direktorius/

Director of Strategy Department

Liutauras Varanavičius

(signature)

Finansų planavimo ir analizės skyriaus vadovas,

laikintai einantis Finansų departamento direktoriaus pareigas/Head of Finance

Planning and Analysis Division,

acting as director of Finance Department

Darius Zagorskis

Pardavėjas/ Seller (atstovaujantis Jungtinės veiklos sutarties dalyviams/ representing the participants of Joint activity agreement):

EA ENERGIANALYSE A/S

Įmonės kodas/Business ID: 28985827

Gammeltorv 8, 6. Sal, 1457

Kopenhaga, Danija

Tel. +45 60 391716

Partneris/partner

Mikael Togeby

(signature)

Partneris/partner

Anders Kofoed-Wiuff

(signature)